1. INFORMACIÓN GENERAL

USO PREVISTO

La camilla eléctrica para escaleras es ampliamente utilizada en el hogar para las personas mayores, la seguridad de la escuela, hospitales, hoteles etc. para la evacuación de emergencia.

OBJETIVO Y CONTENIDO

El objetivo de este manual es suministrar toda la información necesaria para que el cliente, no sólo consiga un uso adecuado del aparato, sino que además sea capaz de utilizar el instrumento de la forma más autónoma y segura posible.
Incluye información sobre aspectos técnicos, funcionamiento, mantenimiento, piezas de repuesto y seguridad

CONSERVACIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES

El manual de instrucciones debe conservarse junto con el producto, durante toda la vida útil del aparato, dentro del contenedor previsto al efecto y, sobre todo, alejado de cualquier sustancia o líquido que pueda comprometer su perfecta legibilidad.

Nota para los Usuarios:
Por favor, lea atentamente este manual y siga estrictamente los pasos antes de instalarlo y utilizarlo.
Es necesario que todos los usuarios conozcan el manual de uso y todas las precauciones.
►Este manual es aplicable a la camilla manual para escaleras SKB1C10. Contiene el método de instalación, las instrucciones de funcionamiento y los puntos de comprobación del mantenimiento.
►Los gráficos de este manual son solo para referencia de los usuarios. En el uso real,
por favor refiérase al objeto real.
►Este manual de usuario incluye la descripción, instrucciones, mantenimiento y
parámetros técnicos del producto.
►Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el centro de servicio posventa o con el distribuidor.
►Cualquier persona que utilice o haga funcionar este producto debe leerlo y cumplirlo.
►Salvo algunas situaciones inesperadas, los usuarios deben estar familiarizados con el uso y las precauciones.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS GENERALES

- El producto debe ser utilizado únicamente por personal formado, que haya asistido a una formación específica para este aparato y no para productos similares.
- Antes de realizar cualquier tipo de operación en el aparato (formación, instalación, utilización), el operador debe leer atentamente las instrucciones adjuntas, prestando especial atención a lo siguiente
- a las precauciones de seguridad correctas y a los procedimientos que deben seguirse para la instalación y el uso correcto.
- No permita que personal sin formación le ayude a utilizar el aparato, ya que podría causar lesiones al paciente o a sí mismo.
- Realizar el mantenimiento requerido y respetar la vida útil del aparato, tal y como indica el Fabricante en el Manual del Usuario.
- Antes de cada uso del aparato debe comprobarse el perfecto estado de funcionamiento del mismo, tal y como se especifica en el manual de instrucciones.
- Si se detectan daños o anomalías que puedan afectar de algún modo al correcto funcionamiento y a la seguridad del aparato, del paciente o del usuario, el aparato debe ponerse inmediatamente fuera de servicio y hay que ponerse en contacto con el fabricante.
- Queda prohibida cualquier utilización del aparato distinta a la descrita en este manual.
- No altere ni modifique en modo alguno el aparato; cualquier interferencia de este tipo podría causar fallos de funcionamiento y lesiones al paciente y/o al socorrista.
- Manipular con cuidado.
- Asegúrese de que se toman todas las precauciones necesarias para evitar los peligros que pueden derivarse del contacto con sangre o fluidos corporales.
- Nunca deje a un paciente sin asistencia. La presencia de al menos un operador es esencial en todo momento mientras se utiliza el producto sanitario.
- No guarde el aparato debajo de objetos pesados que puedan causar daños estructurales.
- Conservar en lugar fresco, seco y oscuro y no exponer al sol directo.
- Guarde y transporte el aparato en su embalaje original.
- El aparato no debe exponerse ni entrar en contacto con fuentes de combustión o agentes inflamables.
- Coloque y ajuste el dispositivo teniendo cuidado de no causar ninguna obstrucción a los socorristas o a cualquier otro equipo de rescate.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS

- Utilice únicamente accesorios/piezas de repuesto que sean originales o aprobados por el fabricante, con el fin de llevar a cabo cualquier operación sin causar ninguna alteración o modificación en el dispositivo, de lo contrario no asumimos ninguna responsabilidad por el buen funcionamiento o daños resultantes de dispositivo para el paciente o el operador y la garantía y se considerará nula de acuerdo con el cumplimiento de la Regulación de Dispositivos Médicos UE 2017/745.
- Respete siempre la capacidad de carga máxima indicada en este Manual del Usuario.
- Por capacidad de carga máxima se entiende el peso total distribuido según la anatomía humana.
- Para determinar el peso total de la carga sobre el producto, el operador debe tener en cuenta el peso del paciente, el equipo y los accesorios. Además, el operador debe comprobar que el tamaño del paciente no reduce la funcionalidad del dispositivo.
- No deje nunca al paciente sin ayuda en el aparato, porque podría lesionarse.
- Evite el contacto con objetos afilados.
- No utilice el dispositivo si está agujereado, rasgado, deshilachado o excesivamente desgastado.
- Antes de levantar el aparato, asegúrese de que los operarios lo sujetan con firmeza.
- Evite utilizar el aparato sobre superficies rugosas.
- No levantar con grúa u otros elevadores mecánicos.
- Este dispositivo es una silla para transporte de pacientes y no puede utilizarse como dispositivo para asiento.
- Utilice primero el aparato sin paciente para asegurarse de que se ha familiarizado con él.
- El uso del dispositivo requiere al menos dos operarios en condiciones físicas adecuadas, por lo que deben estar dotados de fuerza, equilibrio, coordinación, sentido común y deben recibir formación sobre el correcto funcionamiento del dispositivo.
- En caso de pacientes especialmente pesados, para trabajar en terrenos escarpados o en circunstancias inusuales o especiales, se recomienda tener más operadores (no sólo dos como se requiere en condiciones estándar).
- Inmovilice siempre al paciente, utilizando las correas suministradas por el fabricante, ya que la falta de inmovilización puede causar daños graves.
- No mueva la silla si el peso no está correctamente distribuido.
- Mantenga la silla firme si el paciente está sentado en ella.
- Preste la máxima atención a cualquier obstáculo (agua, hielo, escombros, etc.) en la pista, ya que pueden causar la pérdida de equilibrio del operador y comprometer el buen funcionamiento del aparato.
- Si no se puede liberar el camino, elija una vía alternativa.
- La condensación, el agua, el hielo y las acumulaciones de polvo pueden afectar al correcto funcionamiento del aparato, volviéndolo imprevisible y provocando una alteración brusca del peso que deben soportar los operarios.

CONTRAINDICACIONES Y EFECTOS SECUNDARIOS

El uso de este dispositivo, si se utiliza como se describe en este manual, no presenta contraindicaciones ni efectos colaterales.

REQUISITOS FÍSICOS DE LOS OPERARIOS

Las sillas eléctricas para escaleras son para uso profesional exclusivamente.
Los operadores que utilicen el dispositivo deben poseer los siguientes requisitos mínimos:
- capacidad física para utilizar el dispositivo.
- ser capaz de agarrar el dispositivo firmemente con ambas manos
- tener espalda, brazos y piernas robustos para levantar, empujar y tirar de la silla de evacuación.
- tener una buena coordinación muscular

Todos los operadores deben recibir formación en técnicas seguras y eficaces de transporte de pacientes.
Las técnicas de carga, en caso de pacientes extremadamente pesados, terrenos irregulares o situaciones inusuales, pueden requerir más de los dos operadores habituales.
Antes de decidir las funciones de los operadores durante el uso del dispositivo, hay que evaluar sus capacidades.

I. Silla de ruedas eléctrica para subir escaleras

SKB1C10 Sillas para subir escaleras hechas de material de aleación de aluminio, ligeras, fáciles de plegar, fáciles de manejar, etc. El motor es sin escobillas, y se divide en tres marchas, de alto a bajo grado.
La batería de litio es ligera y fácil de desmontar.
La silla ocupa poco espacio de almacenamiento una vez plegada, y es adecuada para transportarla en un coche particular.

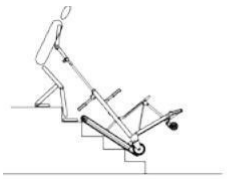
II. Estructura de la silla de ruedas

III. Parámetros de rendimiento

Especificaciones	Parámetros técnicos
Material del marco	Aleación de aluminio
Motor	DC24V 200W sin escobillas
Batería	Li-ion, Recargable - 24V, 13Ah
Indicador de la batería	SÍ
Duración de la batería - Capacidad de ascenso	70 pisos
Tiempo de carga de la batería	5 horas
Parte aplicada	Tipo B
Cargador	Cargador 29,4V/2,0A
Velocidad de subida	Alta; Media; Baja;
Velocidad de bajada	Alta; Media; Baja;
Capacidad de carga máxima	180 kg
A tamaño natural: Anchura - Profundidad - Altura	1230 x 500 x 1600mm
Tamaño plegado: Anchura - Profundidad - Altura	1020x550x210mm
Peso (kg)	38kg
Grado IP	IPX0
Condición de uso	Temperatura: -20°/+40° Humedad: 10/75% H.R. Presión del aire: 500/1050 hPa

IV. Funcionamiento en el piso superior

1. Abra el bastidor del riel y ajuste la posición de la varilla. Tire de la palanca con ambas manos, coloque el pie derecho en el bastidor de la oruga por encima del tubo transversal y baje la silla.



2. Coloque la silla en la escalera, pulse el botón de encendido de la caja de control y encienda la fuente de alimentación. Mantenga pulsado el botón de arriba y la silla se moverá hacia arriba.

3. Si necesita detenerse a mitad de camino, suelte el botón de arriba. Al subir, no es necesario que las manos tiren de la silla hacia arriba. Tiene que estar en ángulo vertical a lo largo de la escalera. Basta con sujetar la silla y aplicar un poco de presión.

4. Al llegar al último peldaño de la escalera, tire de la varilla con ambas manos y tire lentamente hacia arriba y levante la silla del suelo. No es necesario subir escaleras, por lo que la operación no requiere un gran esfuerzo.

5. Cuando la rueda delantera entre en la escalera, baje lentamente la silla con el pie derecho hasta que llegue al suelo.

6. Agarre el mango, levante la silla y pase a la otra escalera.

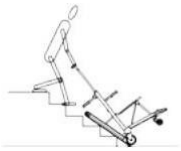
V. Funcionamiento para bajar escaleras

1. Empuje la silla subeescaleras por el suelo hasta colocar las ruedas delanteras en el borde de la escalera.

2. Pise el tubo transversal inferior con el pie derecho, tire de la varilla hacia atrás con ambas manos para inclinar la silla hacia abajo. A continuación, pulse la tecla de la escalera.

3. Despacio, deje la silla en el primer borde, e inclínese por la escalera.

4. Inclínese ligeramente hacia el ángulo de la correa y la escalera.



5. Durante el proceso de bajada, coloque las manos ligeramente hacia abajo de la varilla para no producir golpes. Cuando se detenga a medio camino, afloje la llave.

6. Cuando el riel llegue al rellano, suelte el botón y levante lentamente la silla.

VI. Funcionamiento de cada parte

a. Mango

Abrir: Pulsar el botón. Mientras lo pulsa, levante ligeramente el mango hacia arriba y, a continuación, suelte el botón para fijarlo.

Bloquear: Pulse el botón, levante el mango y suelte el botón. Entonces, se bloqueará.

b. Mango de elevación delantero

Premere il pulsante rosso per sbloccare il meccanismo e allungare la maniglia. Rilasciare il pulsante per fissare la maniglia.

c. Bastidor de oruga de goma

Abrir: Pise el pedal y el bastidor se abrirá automáticamente gracias a su sistema de elevación por gas.

Bloquear: Levante la silla de evacuación con ambas manos y sujétela, presione la barra de soporte del cinturón de oruga hacia abajo hasta que el pedal vuelva a bloquearlo.

d. Barra de tracción

Empuje la barra hacia dentro para desbloquear el sistema de cierre. Una vez desbloqueada, tire de la barra de ajuste hacia arriba o hacia abajo para ajustarla a la altura necesaria.

e.Silla de ruedas plegable

f. Pasamanos

g. Pedal

Sujete la varilla de soporte y tire de ella hacia abajo. Cuando el cierre se deslice fuera de la ranura curva, gire el tubo de la superficie de la silla para plegar la superficie de la silla.

h. Cinturón de seguridad, reposacabezas y correas

i. Batería

Desmontaje: abra la llave, sujete la batería y tire de ella lateralmente. Compruebe la alimentación: mantenga pulsado el símbolo de alimentación de la batería.
Carga: el enchufe de la clavija de aire del cargador se inserta en el puerto de carga de la batería, y el otro extremo se conecta con corriente alterna.
Después de la carga, desenchufe primero la clavija de 220 V CA del cargador y, a continuación, desenchufe la clavija de salida.
La mano debe estar seca cuando se enchufe. Si la temperatura anormal es demasiado alta o inusual, por favor deje de cargar inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor para repararlo.

Precauciones con las baterías de litio

1. Las baterías de litio son consumibles, después de un período de uso (ciclo de carga-descarga de la batería), su capacidad disminuirá gradualmente, el tiempo de escalada reducirá gradualmente la vida útil de la batería.
   Sin embargo, durante el período de garantía, después de probar que la capacidad de la batería cayó al valor estándar de fábrica de 50% o menos, la batería no es válida, incluido en la garantía de la empresa. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor de manera oportuna, el otro es el desgaste normal de la batería.
2. Evitar la descarga profunda, cuando la energía de la batería es insuficiente o de otros medios que bajo voltaje, a continuación, recordar que no se inicie repetidamente el encendido, y la necesidad de cargar a tiempo.

j. Ajuste del riel

k. Frenos

VII. INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

Alimentación: una vez pulsado el botón de encendido, las demás teclas ya pueden funcionar. Tras pulsar el botón de encendido, la luz se encenderá al igual que la pantalla LCD.
Iluminación: el botón de iluminación controla las luces. Si lo pulsa una vez, se enciende; si lo pulsa dos, las luces se apagan. Cuando se pulsa el botón de iluminación, se encienden las luces de los botones de arriba y abajo.

2. MANTENIMIENTO

1. Para utilizar la Camilla Eléctrica para Escaleras de forma segura, es necesario realizar inspecciones de seguridad periódicas en la Camilla Eléctrica para Escaleras. Se recomienda revisarla cada seis meses para comprobar si las conexiones no están sueltas y si todas las operaciones son normales.
2. Cuando el armazón de la Camilla Eléctrica para Escaleras envejece y alcanza un cierto tiempo de servicio, la parte metálica de la Camilla Eléctrica para Escaleras y las partes plásticas del armazón de la Camilla Eléctrica para Escaleras pueden ser recicladas.
3. Evite rayar el panel con aparatos de ángulo agudo o cuchillos durante el uso, y límpielo con frecuencia para mantenerlo limpio y seco.
4. Si el panel se mancha accidentalmente, es conveniente limpiarlo. No utilice productos químicos alcalinos o corrosivos para limpiar la Camilla Eléctrica para Escaleras, ya que provocarán la oxidación de la superficie de acero inoxidable.
5. Compruebe regularmente las ruedas para evitar golpes o sobrecargas, que pueden dañar las ruedas.
6. Está prohibido forzar las ruedas al frenar, porque esto puede dañar el sistema de frenos.
7. El desgaste de la superficie de la rueda puede detectarse mediante una inspección visual. Es posible que algunos hilos y otras acumulaciones se enrollen alrededor de la rueda; de ser así, retire los tornillos y las tuercas de la rueda, limpie los residuos y compruebe si el rodamiento de la rueda está dañado. Si las piezas no están dañadas, se pueden volver a montar y utilizar.
8. Si se cambia la rueda en función del tiempo de uso y del desgaste, se pueden sustituir las ruedas y asegurarse de que los pernos y las tuercas de los ejes están bien montados y conectados. Si es posible, utilice arandelas de seguridad o tuercas de seguridad para ayudarle en este proceso.
9. En caso de las ruedas equipadas con frenos, es necesario comprobar regularmente si estos funcionan correctamente. Compruebe los frenos una vez al día o antes de cada uso. En caso de que una mesita de noche esté equipada con varias ruedas con freno, solo se puede bloquear una rueda con freno a la vez, lo que le permitirá intentar empujar la mesita de noche y comprobar también si el funcionamiento de uno de los frenos de cada rueda es bueno. Si el funcionamiento del freno falla debido al desgaste o a un daño en las ruedas, sustituya inmediatamente las ruedas y vuelva a probar el sistema de frenos.
10. Si el mecanismo del sistema de frenos de la rueda giratoria está dañado, y el freno necesita ser reparado o reemplazado, por favor, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio postventa o distribuidor autorizado proporcionado por nuestra empresa. Cada vez que se sustituyen los frenos, se debe volver a probar el rendimiento de los frenos de las ruedas.
11. El incumplimiento de las operaciones de limpieza puede implicar un riesgo de infección cruzada debido a la presencia de secreciones y/o residuos.

El operario debe llevar siempre protección personal adecuada, como guantes, mascarilla, etc., durante todos los procedimientos de comprobación y limpieza.
Las partes metálicas expuestas a influencias externas se tratan superficialmente y/o se pintan para obtener una mayor resistencia. Limpie las partes expuestas con jabón delicado y una esponja y séquelas con un paño suave.
Para obtener un acabado brillante de las piezas del bastidor, utilice cremas y ceras brillantes para vehículos.
Aconsejamos el uso del detergente abrillantador
No utilice agua a alta presión. Puede penetrar en las juntas y eliminar los lubricantes, aumentando el riesgo de corrosión de los componentes.
Enjuagar cuidadosamente con agua tibia para eliminar todos los restos de detergente.
No hacerlo podría comprometer el producto y su vida útil. El aparato debe dejarse secar completamente antes de guardarlo.
Para secar el producto después de lavarlo, o si se utiliza en un ambiente húmedo, no utilice fuentes directas de calor o llamas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El dispositivo no se desbloquea de la posición abierta o cerrada durante el procedimiento de apertura o cierre	La geometría funcional se ha visto comprometida o dañada; no se han eliminado los sistemas de seguridad	Intente una lubricación completa y compruebe si el problema se ha resuelto; si no es así, ponga inmediatamente el aparato fuera de servicio
Dificultades para extraer e insertar las asas telescópicas	Presencia de cuerpos extraños en la corredera o rotura en la pieza de aluminio	Limpie con precisión; si esto no resuelve el problema, no utilice el aparato para transportar escaleras arriba
Daños estructurales	Uso inadecuado o personal sin formación	Ponga el aparato fuera de servicio inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante/ distribuidor

3. EMBALAJE, TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO

1. El embalaje del carro se realiza de acuerdo con el contrato o la norma del producto.
2. Evite las prisas, las vibraciones violentas y evite la luz solar y la lluvia durante el transporte del carro.
3. Antes de transportar el aparato, asegúrese de que está correctamente embalado y de que no hay riesgo de golpes o caídas durante el transporte.
4. Conserve el embalaje original para su uso en caso de transporte posterior y para su almacenamiento. La garantía no cubre los daños causados al aparato durante el transporte y la manipulación. Las reparaciones o la sustitución de las piezas dañadas corren a cargo del cliente. El aparato debe guardarse en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa. No se debe poner en contacto con sustancias o agentes químicos que puedan causar daños y reducir las características de seguridad.
5. Durante el almacenamiento, tenga cuidado de no colocar materiales pesados sobre el aparato. En ningún caso y bajo ninguna circunstancia debe considerarse el aparato como una encimera.
6. El carro debe ser almacenado:
   a) Temperatura ambiente: -20°C ~ +40°C.
   Humedad relativa: ≤ 75%.
   c) Presión atmosférica: 500 hPa ~ 1050 hPa

INFORMACIÓN EMC

1. Este producto requiere de precauciones especiales relacionadas con el EMC y debe ser instalado y puesto en servicio de acuerdo con la información EMC proporcionada, y esta unidad puede verse perjudicada por equipos de comunicación RF portátiles y móviles.
2. No utilizar un teléfono móvil u otros dispositivos que emitan campos electromagnéticos cerca de la unidad. Esto puede dar lugar a un funcionamiento incorrecto de la unidad.
3. Precaución: ¡Esta unidad ha sido probada e inspeccionada minuciosamente para asegurar su correcto funcionamiento!
4. Precaución: Esta máquina no debe utilizarse junto a o apilada con otros equipos y en caso de que sea necesario hacerlo, la máquina debe ser examinada para verificar si funciona normalmente en la configuración en la que se utilizará.

Guía y Declaración del Fabricante Inmunidad electro magnética		
El SKB1C10 está diseñado para su uso en el siguiente entorno electromagnético. El cliente o usuario del SKB1C10 debe asegurarse de que se utiliza en dicho entorno		
Prueba de emisiones	Cumplimiento	Entorno Electromagnético - Guía
Emisión RF a CISPR 11	Grupo 1	La cama utiliza energía RF para su funcionamiento interno
Emisión RF a CISPR 11	Clase B	La camilla eléctrica para escaleras está diseñada para su uso en todo tipo de establecimientos, incluidos los residenciales y similares, que estén conectados directamente a una red pública de suministro que también abastezca a edificios utilizados con fines residenciales.
Armónicos de acuerdo con IEC 61000-3-2	Clase B	
Fluctuaciones de tensión/ intermitencia según IEC 61000-3-3	Cumple	

Guía y Declaración del Fabricante - Inmunidad Electromagnética			
El SKB1C10 está diseñado para su uso dentro de un entorno de asistencia sanitaria. Los usuarios o clientes deben usar la cama en este entorno			
Prueba de inmunidad	IEC 60601-1-2/ EN 60601-1-2 Nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Entorno electromagnético: guía.
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2 /EN 61000-4-2	Descarga de contacto: +8kV Descarga de aire: +2kV, +4kV, +8kV, +15kV	Descarga de contacto: +8kV Descarga de aire: +2kV, +4kV, +8kV, +15kV	El suelo debe ser de madera y hormigón o estar revestido con baldosas de cerámica. Si el suelo está cubierto con material sintético, la humedad relativa del aire debe ser de al menos el 30%. Puede utilizarse cuando existen niveles de ESD más elevados.

Eléctrico rápido transitorios rápidos/ ráfagas IEC 61000-4-4 /EN 61000-4-4	+2kV Línea de alimentación +1kV Líneas de entrada/ salida	+2kV Línea de alimentación	La calidad de la tensión de alimentación debe ser equivalente a la de un entorno típico de empresa u hospital.
Sobretensión IEC 61000-4-5 /EN 61000-4-5	Línea - línea: +0.5kV, +1.0kV Línea - tierra: +0.5kV, +1,0kV, +2,0kV	Línea - línea: +0,5kV, +1,0kV Línea - tierra: +0.5kV, +1.0kV, +2.0kV	La calidad de la tensión de alimentación debe ser equivalente a la de un entorno típico de empresa u hospital.
Campos Magnéticos de Frecuencia de Red IEC 61000-4-8 /EN 61000-4-8	30A/m 50Hz/60Hz	30A/m 50Hz/60Hz	Los campos magnéticos con una frecuencia de red deben ser equivalentes a los que se encuentran en una típica empresa o entorno hospitalario.
Caídas de Tensión IEC 61000-4-11 /EN 61000-4-11	0% UT: 0,5 ciclo Fase: 00, 450, 900, 1350, 1800, 2250, 2700, 3150	0% UT: 0,5 ciclo Fase: 00, 450, 900, 1350, 1800, 2250, 2700, 3150	La calidad de la tensión de alimentación debe ser equivalente a la de un entorno típico de empresa u hospital. Si la persona que utiliza la cama requiere que las funciones de la cama continúen a pesar de cualquier interrupción en el suministro de energía, se recomienda que la cama esté conectada a un suministro eléctrico ininterrumpido o a una batería.
	0% UT: 1 ciclo 70% UT: 25/30 Ciclos Monofásicos: 00 0% UT; 300 ciclos	0% UT: 1 ciclo 70% UT: 25/30 Ciclos Monofásicos: 00 0% UT; 300 ciclo	
Interrupciones breves IEC 61000-4-11 /EN 61000-4-11	% UT: 250/300 ciclo	% UT: 250/300 ciclo	La calidad de la tensión de alimentación debe ser equivalente a la de un entorno típico de empresa u hospital. Si la persona que utiliza la cama requiere que las funciones de la cama continúen a pesar de cualquier interrupción en el suministro de energía, se recomienda que la cama esté conectada a un suministro eléctrico ininterrumpido o a una batería
Nota: UT es la tensión de alimentación de CA antes de aplicar en el nivel de prueba			

4. SERVICIO POSTVENTA

1. Por favor, guarde bien los archivos que vienen con la máquina y las facturas de este producto, y tiene que presentar estos archivos cuando la empresa realice la garantía y el mantenimiento del producto.
2. Si hay algún problema en el proceso de uso, por favor, póngase en contacto con nuestra empresa a tiempo, para que nuestra empresa pueda proporcionarle un soporte técnico y servicios de mantenimiento precisos y rápidos de manera oportuna.
3. A partir de la fecha de venta, si el producto se rompe o se daña debido a la correcta instalación y uso según las especificaciones, el producto gozará de un año de garantía gratuita y servicio de mantenimiento de por vida con el "certificado" o factura.
4. A partir de la fecha de compra, si efectivamente se daña o no funciona normalmente debido a problemas de calidad en el plazo de un año, la empresa proporcionará a los usuarios una reparación gratuita del producto.
5. Servicio permanente del fabricante: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

¡Aviso! Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente

5. LEYENDA DE SÍMBOLOS

	Fecha de fabricación		Fabricante
	Conservar al amparo de la luz solar		
	Límite de humedad		
	Límite de presión atmosférica		
EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea		
CE	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745		
REF	Código producto		
LOT	Número de lote		
	Conservar en un lugar fresco y seco		
MD	Producto sanitario		
	Límite de temperatura		
	Importado por	SN	Numéro de série

Guía y Declaración del Fabricante - Inmunidad electro magnética							
El SKB1C10 está diseñado para utilizarse en un entorno electromagnético en el que se utilice un transceptor de RF inalámbrico. Las interferencias electromagnéticas pueden evitarse manteniendo la distancia mínima entre el transceptor de RF y el SKB1C10 en función de la salida máxima y la frecuencia del dispositivo de comunicación, tal como se recomienda a continuación.							
Prueba de inmunidad	IEC 60601-1-2 /EN 60601-1-2 Nivel de prueba	Nivel de conformidad (V/m)	Banda (MHz)	Servicio	Modulación	Potencia máxima (W)	Distancia (m)
Puerto de la caja para equipos de comunicación inalámbrica por RF IEC 61000-4-3 /EN 61000-4-3	27V/m 385MHz	27	380-390	TETRA 400	Modulación de impulso n18Hz	1.8	0.3
	28V/m 450MHz	28	430-470	GMRS 460, FRS 460	FM+5 desviación kHz 1 kHz sinusoidal	2	0.3
	9V/m 710MHz	9	704-787	LTE Banda 13, 17	Modulación de impulso n217Hz	0.2	0.3
	9V/m 745MHz						
	9V/m 780MHz						
	28V/m 810MHz	28	800-960	GSM 800/900, TETRA 800, iDen 820, CDMA 850 LTE Banda 5	Modulación de impulso n18Hz	2	0.3
	28V/m 870MHz						
	28V/m 930MHz						
	28V/m 1720MHz	28	1700-1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE Banda 1,3, 4,25; UMT S	Modulación de impulso n217Hz	2	0.3
	28V/m 1845MHz						
	28V/m 1970MHz						
	28V/m 2450MHz	28	2400-2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n RFID 2450, LTE banda 7	Modulación de impulso n18Hz	2	0.3
	9V/m 5240MHz	9	5100-5800	WLAN 802,11	Modulación de impulso n217Hz	0.2	0.3
	9V/m 5500MHz						
	9V/m 5785MHz						

Guía y Declaración del Fabricante - Inmunidad Electromagnética			
El SKB1C10 está diseñado para su uso en el siguiente entorno electromagnético. El cliente o usuario del SKB1C10 debe asegurarse de que se utiliza en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	IEC 60601-1-2 /EN 60601-1-2 Nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Entorno Electromagnético - Guía
Conductividad RF IEC 61000-4-6 /EN 61000-4-6	3V 0,15 MHz-80 MHz	3V 0,15MHz- 80 MHz	La intensidad de campo del transmisor de RF fijo determinada por una investigación del campo magnético debe ser inferior al nivel de conformidad de la banda de frecuencia respectiva. Cerca de dispositivos con el siguiente símbolo, podrían producirse interferencias.
	6V en bandas ISM entre 0.15MHz- 80MHz 80%AM a 1kHz	6V en bandas ISM entre 0.15MHz- 80MHz 80%AM a 1kHz	
RF radioattiva campo elettromagnetico IEC 61000-4-3 /EN 61000-4-3	3V/M 80MHZ-2.7GHz 80%AM at 1kHz	3V/M 80MHZ-2,7GHz 80%AM at 1kHz	

a. La intensidad de un campo magnético procedente de transmisores fijos como una estación base de radiotelefonía (móvil/radio), radio móvil terrestre, radio aficionado, radiodifusión de AM y FM y difusión de TV no puede predecirse teóricamente con exactitud. Para determinar el entorno electromagnético de un transmisor de RF fijo, considere la posibilidad de investigar el campo electromagnético en el lugar donde se utiliza la cama. Si la intensidad del campo magnético en el lugar donde se utiliza el SKB1C10 supera el nivel de conformidad de RF indicado anteriormente, asegúrese de controlar si el SKB1C10 funciona correctamente. Si se detecta un movimiento anormal, tome las medidas adicionales necesarias, como cambiar la dirección o la posición del SKB1C10.
b. Estos lineamientos no se aplican a todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y reflexión de estructuras, objetos y personas.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses

Eliminación: *El producto no ha de ser eliminado junto a otros residuos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolas al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos*

	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
	Siga las instrucciones de uso

	Aparato de tipo B
	Disposición WEEE
UDI	Identificador unico

GIMA
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

CAMILLA ELÉCTRICA PARA ESCALERAS

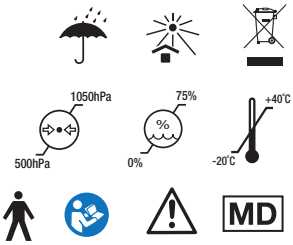
Gima 34069

Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China
Made in China

REF **SKB1C10**

EC REP SUNGO Europe B.V. Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA Capelleaan den IJssel, The Netherlands

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



M34069-M-Rev.1-01.25